

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZULASSUNGSKARTE  
Typschlüsselnummer

Traktor

M B - TRAC

8 0 0 (440 168 S) (40 km/h)

CH 4573 13

Hersteller

DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, D-7560 Gaggenau

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette "440 168 S"

vor Fahrgestellnummer "440 168 .."

Herstellerplakette

rechts, in Kabine an Verkleidung oberhalb des Einstieges

Fahrgestellnummer

rechts, vorn seitlich an Längsträger, vor Vorderachse

Motorkennzeichen

"OM 314.LII" links, vorn seitlich an Motorblock (Plakette)

Hauptimporteur

MATRA ZÖLLIKOFEN, Zweigniederlassung der ROBERT AEBI AG., Bernstrasse 160, 3052 Zöllikofen

Geprüftes Fahrzeug

440168 OO 094213

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

hydrostatisch, mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

mechanisch synchronisiert \*)

Anzahl Gänge

\*) Achsantrieb Allrad; v=ausschaltbar

Betriebsbremse

hydraulisch, 1- od. 2-Kreis, Scheiben, mit

Drucklufthilfe, wirkend auf alle Räder

Hilfsbremse

mech. Federspeicher, abstufbar, Scheiben, auf HR;

Betriebsdruck aus sep. Behälter; Notlösung über

Ueberströmventil aus Drucklufthilfe der Betriebs-

Feststellbremse

bremse; mech. Lösevorr. = Spindel an Zylinder

Dauerbremse

Niveauekontrolle; Kontrollampe separat

2-Kreis-Kontrolle

Karosserie

Traktor mit Sicherheitskabine, OECD - CSD 0568

Anzahl Türen

2 Geschw. Messer -

Sicherheitsgurten

v - h -

Unterlegkeil

1/ 230x150x170 mm Rückspiegel links / rechts

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

t 2 v M h

Masse

innen aussen

Länge

4540 Achsabstand 2400 /

Breite

2150-2190 Doppelachse v h

Höhe

2800 Spurweite v h 1630 1630

Ueberhang

v 980 Spurweite v 1496 - 1794

h 1160 h 1496 - 1794

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

h 10300 r 10300

13.

Motor

Marke

MERCEDES-BENZ Typ OM 314.LII

Bauart

Reihe Takte 4

Treibstoff

Diesel Lage vorn

Kühlung

Wasser Anzahl Zylinder 4

Bohrung

97,0 Hub 128,0

Hubraum

3782 Steuer-PS 19,26

Leistungs-kW

55 (DIN) bei U/min 2600

Lärm-Standmessung

74,0 dBA bei U/min 1950

Schalldämpfer

1 Topf = 425 x 235 x 120 mm \*\*)

Kennzeichen

"SH 9016"

Abgasprüfung

EWG 72/306 / Bacharach = 4,5

Entstörung

-

Gewichte

vorn hinten total

Leergewicht

2200 1650 3850

Nutzlast

Gesamtgewicht

3440 3440 6000

Fabrikgarantie

14.9 - 24 14.9 - 24 +)

Reifengröße

10 / 2,3 10 / 2,3

Ply / bar

3180 3180

Tragkraft

40 40

für V max

12 x 24 12 x 24

Felgen

Gar Anhängelast gebremst/ungebremst

mech. Getriebe autom. Getriebe

Garantiertes Gesamtzuggewicht

22000 / -

Geprüfte Anhängelast

Garantierte Dachlast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

40 km/h

gemessen 39,7 km/h bei U/min 2600 Motor 660/1160 Zapfwelle

Ausrüstung	§)
Fernlichter	CR (E)
Abblendlichter	CR (E)
Standlichter	A (E) in CR
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v _____ v-s 4 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v _____ s _____ h 2+2 I (E)
Markierlichter	v A (E) s _____ h R (E)
Nebelschlusslichter	
Zusätzliche Lichter	2/ Arbeitslichter mit Kontrolllampe
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ kombiniert, links
Scheibenwischer	1/ Blatt _____ mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	BOSCH e 20 018 oder andere homologierte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	M B - T R A C 8 0 0		
Typenscheinnummer	CH	4573	13
Karosserie			
Plätze	total	2	vom _____
Leergewicht	3850	Treibstoff	D
Nutzlast		Steuer-PS	19,26
Gesamtgewicht		Hubraum	3782

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)**

- \*) Getriebevarianten : 8-Gang Getriebe (Grundausführung) = m 8 oder  
 8-Gang Getriebe mit Vorschaltgruppe (Zwischengänge) = m16 (7x2) oder  
 8-Gang Getriebe mit Vorschaltgruppe (Zwischen- und Kriechgänge) = m20 (7x2+4) oder  
 8-Gang Getriebe mit Vorschaltgruppe (Zwischen-, Kriech- und Schneckengänge) = m24 (7x2+4+4) .

Einscheiben-Trockenkupplung, oder auf Wunsch mit Wandlerschaltkupplung.

- \*\*\*) Lärmdämpfung : - Motorraum beidseitig und oben mit schalldämmendem Material ausgekleidet.

- +) Reifenvarianten : 14.9/80 - 24 10 PR Tragkraft Achse = 3440 kg (2,8 bar) Vmax. 40 km/h Felgen = 11 x 24  
 14.5 - 24 16 PR 5600 kg (4,0 bar) 90 km/h 11 x 24  
 16/70 - 24 14 PR 6300 kg (3,5 bar) 90 km/h 13 x 24

- §) Ausrüstung : - Kotflügel über Vorderräder müssen nach vorn bis mindestens Mitte Achse verlängert werden;  
 - je nach Reifenvariante sind Kotflügelverbreiterungen zur Abdeckung der Reifenlauffläche erforderlich;  
 - Kotschutzlappen über Hinterräder erforderlich;  
 - Blinker vorn seitlich müssen nach aussen versetzt werden (Sichtwinkel nach hinten).

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1/ Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube

118 - Geschwindigkeit max. 40 km/h. Höchstgeschwindigkeitszeichen erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung Zollikofen, 21.02.83  
 Schö/PR (Ad)

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle

Traktor

M B - T R A C

diverse

CH 4573 13

SAMMELKARTE I (ist dem entsprechenden Typenschein beizulegen)

Nachtrag vom 16.01.1986 /Ba

Ab Produktion 07.01.1986 : 17 stellige Fahrzeugidentifikationsnummer (VIN-Code)

Erkennungsmerkmale : Fahrgestellnummer "WDB....."

Gilt für folgende Typenschein-Nr. : CH 4573 05, 09, 10, 12, 13, 14, 15